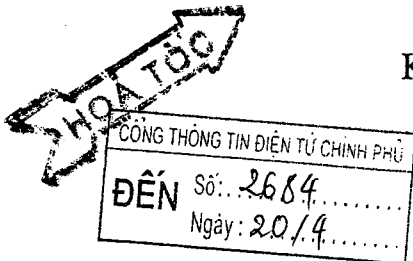


Số: 610/TTg - KTN

Hà Nội, ngày 19 tháng 4 năm 2011

V/v danh mục các gói thầu xin
chỉ định thực hiện trong năm
2011 của PVN



Kính gửi:

- Bộ Kế hoạch và Đầu tư;
- Tập đoàn Dầu khí Việt Nam.

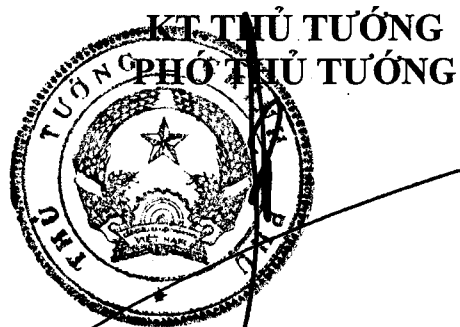
Xét đề nghị của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam (công văn số 2037/DKVN-HĐTV ngày 11 tháng 3 năm 2011 và công văn số 409/DKVN-HĐTV ngày 14 tháng 01 năm 2011), ý kiến các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư (công văn số 2128/BKH-QLĐT ngày 07 tháng 4 năm 2011), Công Thương (công văn số 1274/BCT-NL ngày 15 tháng 02 năm 2011), Xây dựng (công văn số 188/BXD-HĐXD ngày 11 tháng 02 năm 2011), Tài chính (công văn số 2560/BTC-ĐT ngày 25 tháng 02 năm 2011) về việc ủy quyền quyết định hình thức lựa chọn nhà thầu thực hiện các dự án xây dựng trong năm 2011 của Tập đoàn Dầu khí Việt Nam, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Đồng ý về nguyên tắc áp dụng chỉ định thầu đối với các gói thầu thuộc các dự án đầu tư xây dựng công trình theo danh mục tại Phụ lục đính kèm công văn này. Tập đoàn Dầu khí Việt Nam chịu trách nhiệm tổ chức thực hiện chỉ định thầu theo đúng quy định hiện hành, đáp ứng yêu cầu về mặt kỹ thuật, đảm bảo chất lượng, tiết kiệm chi phí, tiến độ thực hiện và hiệu quả kinh tế của các dự án.

2. Đối với các gói thầu còn lại, Tập đoàn Dầu khí Việt Nam quyết định theo thẩm quyền và chịu trách nhiệm trước pháp luật về quyết định của mình phù hợp với quy định của pháp luật về đấu thầu. Tập đoàn Dầu khí Việt Nam cần chủ động lập kế hoạch đấu thầu cho các dự án sẽ triển khai vào các năm tiếp theo, không để bị động về thời gian dẫn đến phải trình Thủ tướng Chính phủ xin chỉ định thầu./.

Nơi nhận:

- Như trên ;
- Thủ tướng, các PTTg;
- Các Bộ : CT, TC, XD ;
- VPCP: BTCN, các PCN, Công TTĐT, các Vụ: TH, TKBT;
- Lưu: VT, KTN(4), MT.(26 b).



Hoàng Trung Hải

Phụ lục
DANH MỤC CÁC GÓI THẦU ÁP DỤNG HÌNH THỨC CHỈ ĐỊNH THẦU TRONG NĂM 2011



(kèm theo công văn số 610 /TTg - KTN ngày 19 tháng 4 năm 2011)

Đơn vị tính: tỷ đồng

TT	Tên Dự án /Gói thầu	TMĐT/Giá gói thầu	Chủ đầu tư	Thời gian lựa chọn nhà thầu	Nguồn vốn	Ghi chú
BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VŨNG ÁNG - QUẢNG TRẠCH						
	Dự án Nhà máy Nhiệt điện Quảng Trạch 1					
1	Gói thầu EPC Nhà máy Nhiệt điện Quảng Trạch 1	25,748.0	PVN	Quý II/2011		Giá gói thầu tạm tính theo F/S dự án Nhà máy Nhiệt điện Quảng Trạch 1 do Liên danh IE & PMC1 lập
2	Gói thầu Bảo hiểm mọi rủi ro xây dựng, lắp đặt công trình (CAR)	112.8	PVN	Quý II/2011	Vốn CSH+ Vốn vay	Giá gói thầu tạm tính theo F/S dự án Nhà máy Nhiệt điện Quảng Trạch 1 do Liên danh IE & PMC1 lập
BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ LONG PHÚ - SÔNG HẬU						
	Dự án Nhà máy điện Sông Hậu 1					
3	Tư vấn lập thiết kế kỹ thuật, tổng dự toán và lập HSYC EPC Nhà máy điện Sông Hậu 1	69.7	PVN	Quý II/2011	Vốn CSH & vốn vay	Áp dụng cơ chế nhân đôi theo kết quả đấu thầu dự án Nhà máy điện Long Phú 1
4	Tư vấn thẩm tra thiết kế kỹ thuật, tổng dự toán, HSYC EPC và Tư vấn quản lý dự án Nhà máy điện Sông Hậu 1 (PMC)	270.1	PVN	Quý II/2011	Vốn CSH & vốn vay	Áp dụng cơ chế nhân đôi theo kết quả đấu thầu dự án Nhà máy điện Long Phú 1
DỰ ÁN CƠ SỞ HẠ TẦNG THUỘC TRUNG TÂM ĐIỆN LỰC QUẢNG TRẠCH - GIAI ĐOẠN I						
5	Khảo sát ; thiết kế bản vẽ thi công - lập dự toán; mua sắm, thi công xây dựng cảng nhập than (EPC cảng nhập than).	1,395.5	PVN	Quý I/2011	Vốn CSH+ Vốn vay	
BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ LONG PHÚ - SÔNG HẬU						
	Dự án Cơ sở hạ tầng Trung tâm điện lực Sông Hậu					
6	Thi công hạng mục đường vào NMĐ Sông Hậu 1 và đường đấu nối giao thông với đường Nam Sông Hậu	55.0	PVN	Quý I/2011	Vốn CSH & vốn vay	
7	Thi công hạng mục bờ kè Sông NMĐ Sông Hậu 1	86.0	PVN	Quý II/2011	Vốn CSH & vốn vay	

TT	Tên Dự án /Gói thầu	TMĐT/Giá gói thầu	Chủ đầu tư	Thời gian lựa chọn nhà thầu	Nguồn vốn	Ghi chú
TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM						
	Dự án NM Thủy điện Đakdrinh					
8	Mua sắm thiết bị thủy lực đập tràn, cửa nhận nước	20.3	PVPower DHC	Quý I/2011	Vốn chủ sở hữu và vốn vay	
9	Thiết kế, chế tạo, vận chuyển thiết bị nâng của toàn nhà máy	14.1	PVPower DHC	Quý II/2011	Vốn chủ sở hữu và vốn vay	
10	Mua sắm thiết bị thủy lực đập tràn, cửa nhận nước	20.3	PVPower DHC	Quý I/2011	Vốn chủ sở hữu và vốn vay	
TỔNG CÔNG TY KHÍ VIỆT NAM						
	Dự án đường ống dẫn khí Nam Côn Sơn 2					
11	Khảo sát địa hình, địa chất trên bờ phục vụ thiết kế FEED	7.5	PV Gas	Quý I/2011	PV Gas	Đây là công việc riêng biệt nhằm thu thập số liệu khảo sát hiện trường phục vụ cho công tác thiết kế FEED nên cần tách thành một gói thầu riêng.
12	Gói thầu Tư vấn thiết kế kỹ thuật tổng thể (FEED)		PV Gas	Quý I/2011	PV Gas	
13	EPC Phần ngoài biển (325km) và 9 km phần bờ từ Long Hải đến hàng rào nhà máy GPP2	9,902.7	PV Gas	Quý I/2011	PV Gas	
14	Bảo hiểm công trình	390.4	PV Gas	Quý II/2011	PV Gas	Đây là phần việc đặc thù thuộc ngành dịch vụ bảo hiểm